



Food and Agriculture Organization of the United Nations

Organisation des Nations et l'agriculture

Продовольственная и Unies pour l'alimentation сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura

änhin الأغذية والزراعة للأمم المتددة

Конференция

Сороковая сессия

Рим, 3-8 июля 2017 года

Назначение представителей Конференции ФАО в Комитете по пенсиям персонала

Резюме

В пункте а) Статьи 4 Положений Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций предусматривается, что "управление Фондом осуществляется Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, комитетом по пенсиям персонала каждой организации-члена, а также секретариатом Правления и секретариатами всех таких комитетов". Согласно пункту с) Статьи 6 в состав Комитета по пенсиям персонала каждой организации-члена "входят члены и альтернативные члены, выбираемые органом данной организации, соответствующим Генеральной Ассамблее, ее старшим должностным лицом и работающими участниками...". В Комитет по пенсиям персонала ФАО/ВПП входят три члена (и три альтернативных члена), назначаемые Конференцией ФАО, три члена (и три альтернативных члена), назначаемые Генеральным директором и три члена (и три альтернативных члена), избираемые участниками Фонда, работающими в ФАО и ВПП.

С учетом фактора времени, а также во избежание неоправданных путевых расходов в связи с участием в работе совещаний Комитета по пенсиям персонала, которые проводятся в Риме, Конференция обычно назначает представителей, проживающих в Риме.

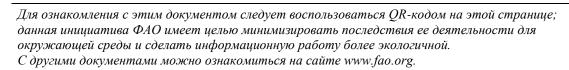
Проект решения Конференции

Конференции предлагается назначить в состав Комитета по пенсиям персонала следующих лиц:

- а) одного члена вместо г-на Ба Конипо, бывшего заместителя Постоянного представителя Мали при ФАО, до конца его срока полномочий, который истекает 31 декабря 2019 года;
- b) одного члена вместо г-жи Аблы Малик Осман Малик, бывшего заместителя Постоянного представителя Республики Судан при ФАО, до конца срока ее полномочий, который истекает 31 декабря 2018 года;
- с) одного члена на срок с 1 января 2018 года по 31 декабря 2020 года;
- d) одного альтернативного члена на срок с 1 января 2018 года по 31 декабря 2020 года;
- е) одного члена на срок с 1 января 2019 года по 31 декабря 2021 года;
- одного альтернативного члена на срок с 1 января 2019 года по 31 декабря 2021 года.

По существу содержания настоящего документа обращаться к: г-же Камиле Гусейновой (Kamila Guseynova), Секретарю Комитета по пенсиям персонала ФАО/ВПП Служба кадровой поддержки

Тел.: +39 06570 53382





2 C 2017/10 Rev.1

1. В пункте а) Статьи 4 Положений Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций предусматривается, что "управление Фондом осуществляется Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, комитетом по пенсиям персонала каждой организации-члена, а также секретариатом Правления и секретариатами всех таких комитетов". Согласно пункту с) Статьи 6 в состав Комитета по пенсиям персонала каждой организации-члена "входят члены и альтернативные члены, выбираемые органом данной организации, соответствующим Генеральной Ассамблее, ее старшим должностным лицом и работающими участниками...".

- 2. Комитет по пенсиям персонала ФАО/ВПП играет важную роль в общей деятельности, направленной на приведение пенсий организаций Объединенных Наций и управление ими в соответствие с требованиями организаций, входящих в Общую систему Организации Объединенных Наций и их сотрудников, которые могут продолжать службу или находиться на пенсии во всех странах мира. Характер международной гражданской службы в системе Организации Объединенных Наций требует особо тщательной и углубленной проработки вопросов, доводимых до сведения Генеральной Ассамблеи ООН. Комитет выполняет следующие функции:
 - рассмотрение Положений и Административных правил Пенсионного фонда на предмет внесения в них возможных поправок в целях выработки позиции делегации Комитета в Правлении Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, которое, в свою очередь, готовит соответствующие рекомендации для Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций;
 - толкование и применение Положений и Административных правил Пенсионного фонда в случае оспаривания участниками от ФАО и ВПП решения, принимаемого Секретарем Комитета по пенсиям персонала, по вопросам, касающимся прав и/или статуса участников;
 - принятие решений о выплате пособий по нетрудоспособности (примерно 25–30 дел ежегодно) в соответствии с Положениями и Правилами Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.
- 3. Комитет проводит свои заседания в Риме по мере необходимости (как правило, 6—8 заседаний в год продолжительностью полдня). Комитет назначает трех членов и трех альтернативных членов (по одному члену и по одному альтернативному члену, назначенному, соответственно, Конференцией ФАО, Генеральным директором ФАО и участниками Фонда, работающими в ФАО/ВПП) представлять Организацию в Совете Объединенного пенсионного фонда персонала ООН, являющемся высшим административным органом Фонда и подчиняющимся непосредственно Генеральной Ассамблее ООН. Очередные сессии проводятся не реже одного раза в два года.
- 4. В состав Комитета по пенсиям персонала ФАО/ВПП входят:
 - три члена (и три альтернативных члена), назначаемые Конференцией ФАО;
 - три члена (и три альтернативных члена), назначаемые Генеральным директором; и
 - три члена (и три альтернативных члена), избираемые участниками, работающими в ФАО и ВПП.

C 2017/10 Rev.1

5. В настоящее время членами и альтернативными членами Комитета, назначенными Конференцией, являются следующие лица:

Срок полномочий	Члены	Альтернативные члены
1 января 2017 года — 31 декабря 2019 года	Вакантно Должен/должна занимать: г-н Ба Конипо, бывший заместитель Постоянного представителя Мали при ФАО	г-жа Далея Аддин, заместитель Постоянного представительства Соединенных Штатов Америки при учреждениях ООН
1 января 2016 года — 31 декабря 2018 года	Вакантно Должен/должна занимать: г-жа Абла Малик Осман Малик, бывшая заместитель Постоянного представителя Республики Судан при учреждениях ООН в Риме	г-н Спиридон Эллинас, заместитель Постоянного представителя Республики Кипр при ФАО
1 января 2015 года — 31 декабря 2017 года	г-н Мафизур Рахман, заместитель Постоянного представителя Народной Республики Бангладеш при ФАО	г-жа Роксана Ольер Катойра, второй секретарь Постоянного представителя Многонационального Государства Боливия при ФАО

- 6. С учетом фактора времени, а также во избежание неоправданных путевых расходов в связи с участием в работе совещаний Комитета по пенсиям персонала, которые проводятся в Риме, Конференция обычно назначает представителей, проживающих в Риме.
- 7. Конференции предлагается назначить в состав Комитета по пенсиям персонала следующих лиц:
 - а) г-на Антона Минаева, заместителя Постоянного представителя Российской Федерации при ФАО, в качестве члена вместо г-на Ба Конипо на оставшийся срок его полномочий до 31 декабря 2019 года;
 - b) г-жу Саадию Эльмубарак Ахмед Даак, советника по сельскому хозяйству Представительства Республики Судан при учреждениях ООН в Риме, в качестве члена вместо г-жи Аблы Малик Осман Малик на оставшийся срок ее полномочий до 31 декабря 2018 года;
 - с) г-на Антонио Рикарте, советника-посланника и заместителя Постоянного представителя Бразилии при ФАО, в качестве члена на срок полномочий с 1 января 2018 года по 31 декабря 2020 года;
 - с-на Влада Мустэчосу, заместителя Постоянного представителя Румынии, в качестве альтернативного члена на срок полномочий с 1 января 2018 года по 31 декабря 2020 года;
 - г-жу Алис Жизель Сидиб-Анаго, заместителя Постоянного представителя Буркина-Фасо при ФАО, в качестве члена на срок полномочий с 1 января 2019 года по 31 декабря 2021 года;
 - f) г-на Шахина Горашизаде, Постоянного представителя Исламской Республики Иран при ФАО, в качестве альтернативного члена на срок полномочий с 1 января 2019 года по 31 декабря 2021 года.